

Artech



Rivoluzione Hi-Tech della ceramica.

Artech è la collezione innovativa, nata per ambienti moderni e raffinati, come loft e show room. Grazie allo straordinario EFFETTO LUMINESCENTE, permette di realizzare superfici tecnologiche, molto simili al metallo, ma più INALTERABILI e di facile manutenzione. Una scelta completa tra soluzioni MULTIFORMATO per interni, coordinabili per esterni, pezzi speciali e battiscopa per attente finiture di pregio.

HI-TECH REVOLUTION IN CERAMICS.

Artech is an innovative collection for elegant, modern interiors such as lofts and showrooms. Its extraordinary LUMINESCENCE allows for the creation of high-tech surfaces very similar to metal, but more DURABLE and easy to maintain. There is a complete choice of indoor MULTISIZE and outdoor matchable solutions, trim tiles and baseboards for top-class detailed finishings.

LA RÉVOLUTION HI-TECH DE LA CÉRAMIQUE.

Artech est une collection innovante, née pour les environnements modernes et raffinés, tels que les lofts et les showrooms. Grâce à son extraordinaire EFFET LUMINESCENT, Artech permet de réaliser des surfaces spéciales très similaires au métal mais plus INALTÉRABLES et faciles à entretenir. Une gamme de choix complète allant des solutions MULTIFORMAT pour les intérieurs, pouvant être coordonnées pour les extérieurs, aux pièces spéciales et plinthes pour la réalisation de finitions soignées et de valeur.

HI-TECH REVOLUTION DER KERAMIK.

Atech ist eine innovative Kollektion, die für moderne und raffinierte Umgebungen, wie lofts und showrooms zusammengestellt wurde. Dank dem außergewöhnlichen LEUCHTEFFEKT können technische Oberflächen realisiert werden, die stark dem Metal ähneln, doch leicht zu pflegen sind und sich durch eine erstklassige BESTÄNDIGKEIT auszeichnen. Ein umfassendes Angebot an MEHRFORMATIGEN Lösungen für Innenbereiche, koordinierbaren Lösungen für Außenbereiche sowie Formteilen und Leisten für eine besonders sorgfältige Verarbeitung.

HI-TECH REVOLUTIE VAN DE KERAMIEK.

Artech is de innovatieve collectie, ontstaan voor moderne en geraffineerde interieurs, zoals lofts en showrooms. Dankzij het buitengewone LICHTUITSTRALENDE EFFECT, kunnen technologische oppervlakken gerealiseerd worden, die zeer op metaal lijken, maar meer ONVERANDERLIJK en makkelijk te onderhouden zijn. Een complete keuze uit MULTIFORMAAT oplossingen voor interieur, combineerbare artikelen voor exterieur, speciale artikelen en plinten voor een minutieuze en verfijnde afwerking.

Революция в стиле “Хай-Тех” в мире керамических изделий.

Artech – это новаторская коллекция, созданная для таких современных и изысканных помещений, как лофты и шоу-румы. Благодаря удивительному ЛЮМИНЕСЦЕНТНОМУ ЭФФЕКТУ, она позволяет создавать технологические поверхности очень похожие на металл, но, по сравнению с металлом, характеризующиеся повышенной СТОЙКОСТЬЮ и простотой ухода. Предоставляется полный выбор среди МНОГОФОРМАТНЫХ решений для интерьеров, сочетающихся с ними решений для наружной укладки, специальных изделий и плинтусов для выполнения качественной престижной отделки.



Artech







ARTECH Grigio 30x60 (12"x24") R



ARTECH Perlato 30x60 (12"x24") R



ARTECH Bianco 30x30 (12"x12") R - Bianco 30x60 (12"x24") R -
Inserto Linea D 30x60 (12"x24") R - Inserto Linea S 30x60 (12"x24") R - Inserto Linea 30x60 (12"x24") R



NATURALE ELEGANZA PER OGNI AMBIENTE

NATURAL ELEGANCE FOR EVERY ENVIRONMENT

ÉLÉGANCE NATURELLE DANS N'IMPORTE QUEL CONTEXTE

NATÜRLICHE ELEGANZ FÜR JEDEN RAUM

NATUURLIJKE ELEGANTIE VOOR ELK VERTREK

НАТУРАЛЬНАЯ ЭЛЕГАНТНОСТЬ ДЛЯ ЛЮБОГО ПОМЕЩЕНИЯ









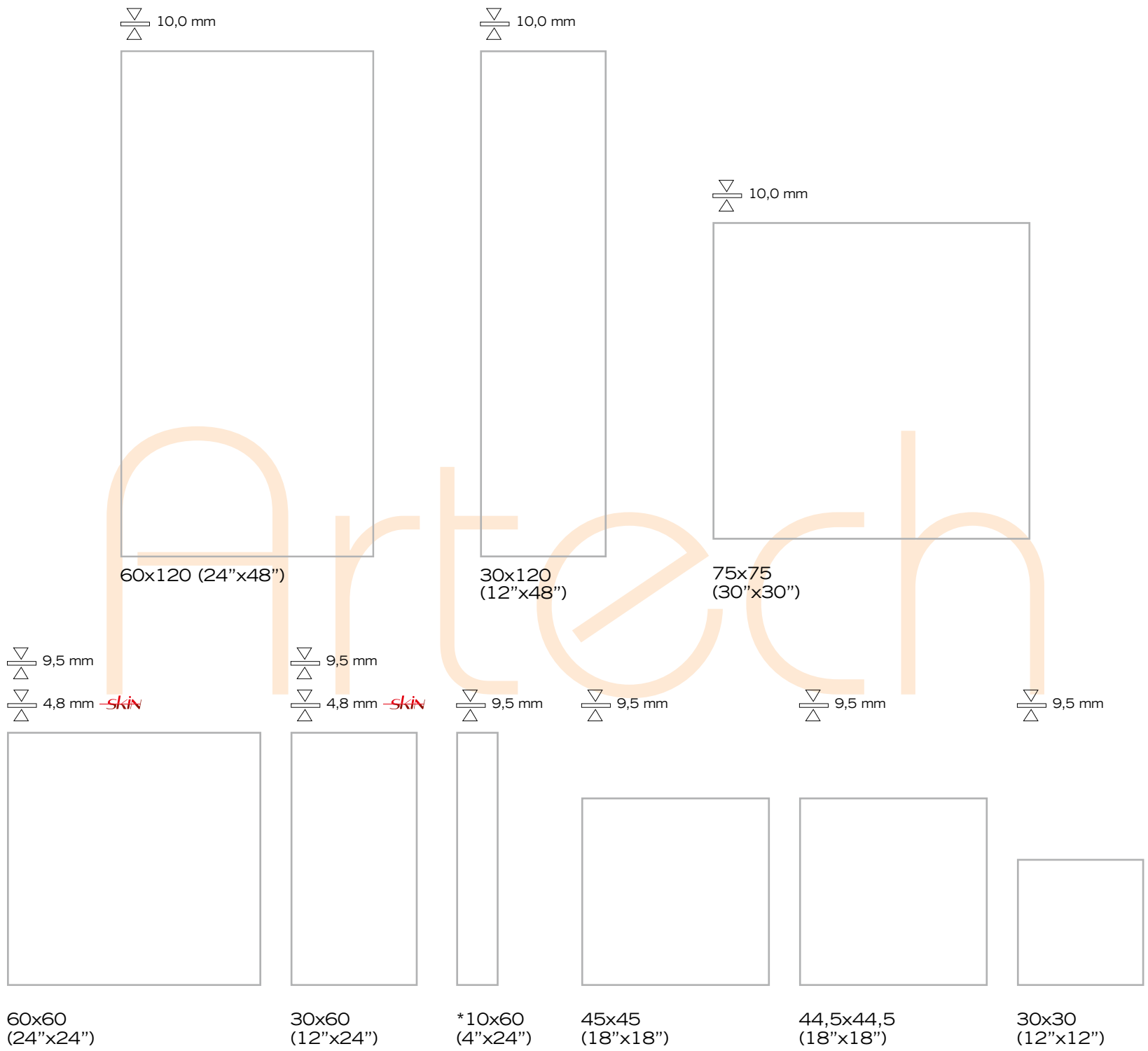


ARTECH SKIN Perlato 60x60 (24"x24") R - Perlato 30x60 (12"x24") R - Greca Perlato 30x60 (12"x24") R

skin







* Altezza reale lato corto dogra: 9,5 cm. - Full height of short side of tile: 9.5 cm. - Hauteur réelle du coté court de la cale : 9,5 cm. - Effektive Höhe der Leiste an der kurzen Seite: 9,5 cm. - Reële dikte korte kant van de lat: 9,5 cm. - Полная высота короткой стороны плитки: 9,5 см.



PAVIMENTO - FLOOR TILES - SOL - FUSSBODEN - VLOER - ПОЛ

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Geschliffen - Geslepen - Шлифованный

ARTECH BIANCO



60x120 (24"x48") R	IB25
30x120 (12"x48") R	IF87
60x60 (24"x24") R	IS18
60x60 (24"x24") R skin	I255
30x60 (12"x24") R	H807
30x60 (12"x24")	H718
30x60 (12"x24") R skin	I287
10x60 (4"x24") DOGA R	H895
45x45 (18"x18")	H710
44,5x44,5 (18"x18") R	GH19
30x30 (12"x12") R	H876
30x30 (12"x12")	H869

ARTECH BEIGE



60x120 (24"x48") R	IB26
30x120 (12"x48") R	IF86
75x75 (30"x30") R	L935
60x60 (24"x24") R	IS17
60x60 (24"x24") R skin	I242
30x60 (12"x24") R	H806
30x60 (12"x24")	H720
30x60 (12"x24") R skin	I288
10x60 (4"x24") DOGA R	H894
45x45 (18"x18")	H711
44,5x44,5 (18"x18") R	GH18
30x30 (12"x12") R	H875
30x30 (12"x12")	H867

ARTECH PERLATO



60x120 (24"x48") R	IB28
30x120 (12"x48") R	IF88
75x75 (30"x30") R	L937
60x60 (24"x24") R	IS21
60x60 (24"x24") R skin	I254
30x60 (12"x24") R	H810
30x60 (12"x24")	H719
30x60 (12"x24") R skin	I289
10x60 (4"x24") DOGA R	H898
45x45 (18"x18")	H717
44,5x44,5 (18"x18") R	GH22
30x30 (12"x12") R	H879
30x30 (12"x12")	H873

ARTECH GRIGIO



60x120 (24"x48") R	IB27
30x120 (12"x48") R	ID12
75x75 (30"x30") R	L936
60x60 (24"x24") R	IS19
60x60 (24"x24") R SKIN	I252
30x60 (12"x24") R	H808
30x60 (12"x24")	H722
30x60 (12"x24") R SKIN	I290
10x60 (4"x24") DOGA R	H896
45x45 (18"x18")	H712
44,5x44,5 (18"x18") R	GH20
30x30 (12"x12") R	H877
30x30 (12"x12")	H870

ARTECH NERO



60x120 (24"x48") R	IB29
30x120 (12"x48") R	ID13
60x60 (24"x24") R	IS20
60x60 (24"x24") R SKIN	I253
30x60 (12"x24") R	H809
30x60 (12"x24")	H721
30x60 (12"x24") R SKIN	I291
10x60 (4"x24") DOGA R	H897
45x45 (18"x18")	H713
44,5x44,5 (18"x18") R	GH21
30x30 (12"x12") R	H878
30x30 (12"x12")	H872

MOSAICO - MOSAIC - MOSAÏQUE - MOSAIK - MOZAÏEK - МОЗАИКА

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

ARTECH MOSAICO BIANCO



30x30 (12"x12")

H966

ARTECH MOSAICO BEIGE



30x30 (12"x12")

H965

ARTECH MOSAICO PERLATO



30x30 (12"x12")

H969

ARTECH MOSAICO GRIGIO



30x30 (12"x12")

H967

ARTECH MOSAICO NERO



30x30 (12"x12")

H968

$\frac{\nabla}{\Delta}$ 9,5 mm



30x30 (12"x12")
Mosaico



DECORI - DECORATIVE MOTIF TILES - DECORS - DEKORE - DECORATIES - Декоры

ARTECH SKIN GRECA BIANCO



30x60 (12"x24") R I302

ARTECH SKIN GRECA BEIGE



30x60 (12"x24") R I303

ARTECH SKIN GRECA PERLATO



30x60 (12"x24") R I304

ARTECH SKIN GRECA GRIGIO



30x60 (12"x24") R I305

ARTECH SKIN GRECA NERO



30x60 (12"x24") R I306

 4,8 mm



30x60
(12"x24")

Si raccomanda la posa solo a rivestimento
It is recommended only the wall installation
Nous conseillons de poser uniquement sur paroi
Die Verlegung wird nur für die Wandverkleidung empfohlen
Het wordt aanbevolen de tegels alleen als bekleding te gebruiken
Кладка рекомендуется только по окончании облицовки

*INSERTO LINEA "D"



30x60 (12"x24") BEIGE R	HD97
30x60 (12"x24") BIANCO R	HD99
30x60 (12"x24") GRIGIO R	HE01
30x60 (12"x24") NERO R	HE03
30x60 (12"x24") PERLATO R	HE05

*INSERTO LINEA "S"



30x60 (12"x24") BEIGE R	HD98
30x60 (12"x24") BIANCO R	HE00
30x60 (12"x24") GRIGIO R	HE02
30x60 (12"x24") NERO R	HE04
30x60 (12"x24") PERLATO R	HE06

*INSERTO LINEA



30x60 (12"x24") BEIGE R	HE07
30x60 (12"x24") BIANCO R	HE08
30x60 (12"x24") GRIGIO R	HE09
30x60 (12"x24") NERO R	HE10
30x60 (12"x24") PERLATO R	HE11

*RETTA 60

0,3x60 (0,1"x24")	H864
-------------------	------

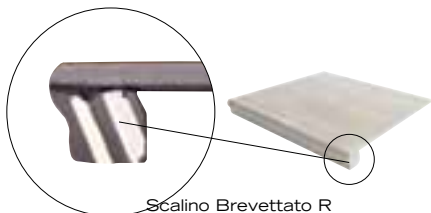
$\frac{\nabla}{\Delta}$ 9,5 mm



30x60
(12"x24")

* Si raccomanda la posa solo a rivestimento
It is recommended only the wall installation
Nous conseillons de poser uniquement sur paroi
Die Verlegung wird nur für die Wandverkleidung empfohlen
Het wordt aanbevolen de tegels alleen als bekleding te gebruiken
Кладка рекомендуется только по окончании облицовки

Pezzi speciali - Trim tiles - Pieces speciales - Formteile - Speciale delen - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ.



Scalino Brevettato R
44,5x44,5 (18"x18")

BEIGE	H193
BIANCO	H194
GRIGIO	H195
NERO	H196
PERLATO	H197

***Scalino Brevettato R**
30x30 (12"x12")

BEIGE	H178
BIANCO	H179
GRIGIO	H180
NERO	H181
PERLATO	H182



• Scalino Brevettato R
30x60 (12"x24")

BEIGE	H188
BIANCO	H189
GRIGIO	H190
NERO	H191
PERLATO	H192



***Ang. Scalino Brev. Sx R**
44,5x44,5 (18"x18")

BEIGE	H198
BIANCO	H199
GRIGIO	HL00
NERO	HL01
PERLATO	HL02

****Ang. Scalino Brev. Sx R**
30x30 (12"x12")

BEIGE	H183
BIANCO	H184
GRIGIO	H185
NERO	H186
PERLATO	H187



***Ang. Scalino Brev. Dx R**
44,5x44,5 (18"x18")

BEIGE	H198
BIANCO	H199
GRIGIO	HL00
NERO	HL01
PERLATO	HL02

****Ang. Scalino Brev. Dx R**
30x30 (12"x12")

BEIGE	H183
BIANCO	H184
GRIGIO	H185
NERO	H186
PERLATO	H187



Gradino Industriale
30x60 (12"x24")

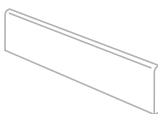
BEIGE	HL03
BIANCO	HL04
GRIGIO	HL05
NERO	HL06
PERLATO	HL07

Gradino Industriale
45x45 (18"x18")

BEIGE	HL13
BIANCO	HL14
GRIGIO	HL15
NERO	HL16
PERLATO	HL17

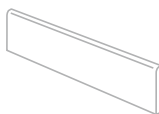
Gradino Industriale
30x30 (12"x12")

BEIGE	HL08
BIANCO	HL09
GRIGIO	HL10
NERO	HL11
PERLATO	HL12



Battiscopa
8,5x45 (3^{1/2}"x18")

BEIGE	H888
BIANCO	H889
GRIGIO	H890
NERO	H891
PERLATO	H892









Battiscopa R
8,5x44,5 (3^{1/2}"x18")

BEIGE	H883
BIANCO	H884
GRIGIO	H885
NERO	H886
PERLATO	H887

• Appoggio utile 26,5 cm - Useful support 26,5 cm - Appui utile 26,5 cm - Aufliedendefläche 26,5 cm. - Nuttige steun 26,5 cm - полезная площадь ступени 26,5 cm











*Gradino con grafica direzionata. Specificare nell'ordine ANGOLARE Scalino SX e ANGOLARE Scalino DX. - Directed graphic step. Specify in order ANGOLARE Scalino SX and ANGOLARE Scalino DX. - Marche avec graphique directionnée. Indiquez respectivement ANGOLARE Scalino SX et ANGOLARE Scalino DX. - Stufe mit gerichteten Graphik. Bitte zeigen Sie in Ordnung ANGOLARE Scalino SX und ANGOLARE Scalino DX. - Traptrede met grafisch richtingeffect. Specificeer in de bestelling HOEKSTUK trede links en HOEKSTUK trede rechts - Ступень с направленной графикой. В заказе уточнить УГЛОВАЯ фасонная Ступень ЛЕВАЯ и УГЛОВАЯ фасонная Ступень ПРАВАЯ

IMBALLI - PACKING - EMBALLAGE - VERPACKUNGSEINHEITEN - VERPAKKING - УПАКОВКА

SERIE - SERIES SÉRIE - SERIE SERIE - СЕРИИ	FORMATO - SIZE FORMAT - FORMAT FORMAAT - ΦΟΡΜΑΤ	pz x sc 	mq/ml x sc 	kg x sc 	sc x pallet 	mq/ml x pallet 	kg x pallet 
ARTECH	60x120 - 24"x48"	2	1,4400	35,30	15	21,60	502,50
	30x120 - 12"x48"	2	0,7200	17,50	30	21,60	525,00
	75x75 - 30"x30"	2	1,1250	25,00	42	47,25	1050,00
	60x60 - 24"x24"	3	1,0800	23,40	40	43,20	936,00
	60x60 - 24"x24" SKIN	6	2,1600	23,00	40	86,40	920,00
	30x60 - 12"x24"	6	1,0800	24,00	40	43,20	960,00
	30x60 - 12"x24" SKIN	12	2,1600	23,00	40	86,40	920,00
	10x60 - 4"x24" Doga	16	0,9600	19,40	32	30,72	620,80
	45x45 - 18"x18"	5	1,0125	20,60	33	33,41	679,80
	44,5x44,5 - 18"x18"	5	0,9901	20,80	33	32,67	687,40
	30x30 - 12"x12"	11	0,9900	19,70	48	47,52	945,60
	30x30 - 12"x12" Mosaico	11	0,9900	20,60	18	17,82	370,80
	30x60 - 12"x24" Dec. Greca Skin	4	0,7200	7,66	27	19,44	206,82
	30x60 - 12"x24" Inserto	2	0,3600	7,50	48	17,28	360,00
	0,3x60 - 1/4"x24" Retta	20	0,0360	2,60	48	1,73	124,80
	8,5x45 - 3 ^{1/2} "x18" Battiscopa	8	0,3600	6,50	69	248,40	448,50
	8,5x44,5 - 3 ^{1/2} "x18" Battiscopa	8	0,3560	6,50	69	245,60	448,50
	30x60 - 12"x24" Scalino	6	1,0800	22,00	40	43,20	880,00
	44,5x44,5 - 18"x18" Scalino	6	1,1881	22,00	40	47,52	880,00
	30x30 - 12"x12" Scalino	6	0,5400	10,70	40	21,60	428,00
	30x60 - 12"x24" Gradino	6	1,0800	24,00	40	43,20	960,00
	45x45 - 18"x18" Gradino	5	1,0125	20,60	40	40,50	824,00
	30x30 - 12"x12" Gradino	15	1,3500	25,00	40	54,00	1000,00
	44,5x44,5 - 18"x18" Ang. Scal.	4	0,7921	14,00	40	31,68	560,00
30x30 - 12"x12" Ang. Scalino	4	0,3600	7,00	40	14,40	280,00	

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES -
 TECHNISCHE EINGESCHAFTEN - TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN - ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

GRES FINE PORCELLANATO - EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

		NORMA REGULATION NORME NORM NORM НОРМА	VALORE PRESCRITTO DELLA NORMA EN 14411 ISO 13006 REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRITE PAR LES NORMES NORMVORGABE DOOR DE NORM VOORGESCHREVEN WAARDE ПРЕДПИСАННОЕ НОРМОЙ ЗНАЧЕНИЕ	VALORE REFIN - REFIN VALUES - VALEUR REFIN - REFIN PRODUKTION - WAARDE REFIN - ЗНАЧЕНИЕ REFIN
				ARTECH
 <p>DIMENSIONI Sizes Dimensions Abmessungen Afmetingen Размер</p>		UNI EN ISO 10545/2	<ul style="list-style-type: none"> • Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur $\pm 0,6$ % max et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/Длина и ширина • Spessore/Thickness/Epaisseur/Stärke/Dikte/Толщина ± 5 % max • Rettilinearità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ $\pm 0,5$ % max Kantengeradheit/Rechtheid kanten/Прямолинейность граней • Ortogonalità / Wedging/Orthogonalité/ $\pm 0,6$ % max Rechtwinkligkei/Haaksheid hoeken/Ортогональность • Planarità/Warpage/Planéité/ $\pm 0,5$ % max Ebenflächigkeit/Vlakheid/Плоскость 	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
 <p>ASSORBIMENTO ACQUA Water absorption-Absorption d'eau Wasseraufnahme-Waterabsorptie Водопоглощение</p>		UNI EN ISO 10545/3	$\leq 0,5\%$	0,2%
 <p>RESISTENZA ALLA FLESSIONE Flexual Strenght-Résistance à la flexion-Biegefestigkeit-Buigvastheid- Прочность при изгибе</p>		UNI EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm ²	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
 <p>RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA Deep abrasion resistance-Resistance à l'abrasion-Bestimmung des widerstandes gegen tiefen verschleiß-Weerstand tegen afschuren-Стойкость к глубокому истиранию</p>		UNI EN ISO 10545/6	≤ 175 mm ³	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
 <p>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI Thermal shock resistance Resistance aux écarts de temperature Temperatuurwchselbeständigkeit Temperatuurswisselingen Стойкость к перепадам температур</p>		UNI EN ISO 10545/9	Nessun campione deve presentare difetti visibili No sample must show visible defects Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles Kein Exempla darf sichtbare Schäden aufweisen Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen Не один образец не должен иметь видимых дефектов	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
 <p>RESISTENZA AL GELO Frost resistance-Résistance au gel Frostwiderständigkeit-Vorstbestandheid Морозостойкость</p>		UNI EN ISO 10545/12	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ	NON GELIVI - FROST-PROOF - NON GÉLIFS - FROSTSICHER - VORSTBESTENDIG - МОРОЗОСТОЙКИЕ
 <p>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO* Chemical resistance-Resistance à l'attaque chimique-Beständigkeit gegen chemikalien Chemische bestandheid Стойкость к воздействию химических веществ</p>		UNI EN ISO 10545/13		RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
 <p>RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance-Insensibilité aux taches Wiederständigkeit gegen fleckenbildende agens-Weerstand tegen vlekken Стойкость к образованию пятен</p>		UNI EN ISO 10545/14	GL SMALTATI ≥ 3 UGL Metodo di prova disponibile-Tests method available-Methode d'essai disponible Pruefung verfuqbar-Testmethode beschikbaar-Доступный метод испытания	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
 <p>INDICAZIONE DI RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO Assessment of slip resistance-Indication de la résistance au glissement-Angabe der Trittsicherheit -Indicatie voor de slipvastheid Указание сопротивления скольжению</p>		DIN 51130 DIN 51097	R A + B + C	R9

*Prodotti chimici di uso domestico ed additivi per piscina - *Chemical products for household use and swimming pool additives - *Produits chimiques à utilisation domestiques et additifs pour piscine - *Reinigungsmittel für den Hausgebrauch und Zusätzen für Schwimmbad. - *Chemische producten voor huishoudelijk gebruik en additieven voor zwembaden - *Бытовая химия и добавки для воды в бассейнах

QUALITÀ CERTIFICATA

Ceramiche Refin spa è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.

CERTIFIED QUALITY

Ceramiche Refin spa is ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.

QUALITÉ CERTIFIÉE

Ceramiche Refin S.p.A. est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.

ZERTIFIZIERTE QUALITÄT

Ceramiche Refin Spa ist nach ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.

GECERTIFICEERDE KWALITEIT

Ceramiche Refin spa is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit..

СЕРТИФИЦИРОВАННОЕ КАЧЕСТВО

CERAMICHE REFIN SPA СЕРТИФИЦИРОВАНА НА СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ISO 9001, ВСЬ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ЦИКЛ СОПРОВОЖДАЕТСЯ СТРОГИМ КОНТРОЛЕМ В ЦЕЛЯХ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЗАКАЗЧИКУ ГАРАНТИИ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА.



*



Ceramiche Refin ha scelto di essere al 100% Made in Italy
Ceramiche Refin has chosen to be 100% Made in Italy

* I certificati aggiornati sono disponibili sul sito www.refin.it
Updated certificates are available on www.refin.it
Les certificats mis à jour sont disponibles sur le site www.refin.it
Die aktualisierten Zertifikate sind auf der Internetseite www.refin.it verfügbar
De certificaten zijn up-to-date te vinden op onze website www.refin.it
Обновлённые сертификаты представлены на сайте www.refin.it

Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.

Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.

Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.

Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.

Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.

КОМПАНИЯ REFIN ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ПРОДУКЦИЮ, СОДЕРЖАЩУЮСЯ В ДАННОМ КАТАЛОГЕ, В ЛЮБОЙ МОМЕНТ

Materiale ad uso esclusivo della forza vendita Refin.
Aprile 2012

EUREKA!

© Copyright 2012 by Ceramiche Refin S.p.A. - Casalgrande (RE)

La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN S.p.A.. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.

All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN Sp.A.'s copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.

La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN S.p.A.. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.

Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN S.p.A. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.

De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproductie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN S.p.A. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.

Интеллектуальная собственность настоящего каталога защищена во всех странах. Полный или частичный перевод, воспроизведение, запись в электронном виде и адаптация, выполненные любыми средствами (в том числе, путем копирования на микрофильм и фотокопирования) его содержания влечет за собой нарушение авторских прав компании REFIN S.p.A.. Изображенные на иллюстрациях настоящего каталога продукты защищены в соответствии с действующим законодательством об индустриальной собственности.

Finito di stampare a ?????????? nel mese di Aprile 2012 da ??????????????????



Ceramiche Refin S.p.A.

Sede legale

Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Showroom aziendale

Via G. Ambrosoli, ang. via S. Lorenzo - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Tel. +39.0522.990.499

Fax Ita +39.0522.849.270

Fax Exp +39.0522.990.578

e-mail: info@refin.it

www.refin.it